



# The Edinburgh Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, OCTOBER 3, 1854.

DOWNING-STREET, September 30, 1854.

**T**WO DESPATCHES, of which the following are an Extract and a Copy, have been received by the Duke of Newcastle from General Lord Raglan, G. C. B. :—

*Extract of a Despatch from General Lord Raglan, G.C.B., to the Duke of Newcastle.*

*Varna, August 29, 1854.*

THE embarkation is proceeding rapidly and successfully, thanks to the able arrangements of Rear-Admiral Sir Edmund Lyons, and the unceasing exertions of the officers and men under his orders. It is impossible for me to express in adequate terms my sense of the value of the assistance the Army under my command derives from the Royal Navy.

The same feeling prevails from the highest to the lowest; from Vice-Admiral Dundas to the youngest sailor, an ardent desire to co-operate by every possible means is manifest throughout; and I am proud of being associated with men who are animated by such a spirit, and are so entirely devoted to the service of their Country.

*Camp above Old Fort Bay,  
September 18, 1854.*

MY LORD DUKE,

I do myself the honour to acquaint your Grace that the combined Fleets and their convoys appeared in the Bay of Eupatoria on the 13th instant, and in the course of the following night proceeded some miles to the southward, where the Allied Armies commenced disembarking early in the morning of the 14th,—the French in the Bay below Old Fort, the English in the next Bay nearer to Eupatoria,—and before dark the whole of the British Infantry, and some Artillery, and most of the French Troops, were on shore.

Shortly before dark the weather unfortunately changed, and it became hazardous to attempt to continue landing either troops or guns.

The surf on the beach impeded the operation the following morning, and since, on more than one occasion; but thanks to the great exertions of the Navy, under the able and active superintendence of Rear-Admiral Sir Edmund Lyons, who was charged with the whole arrangement, every obstacle has been overcome, and I am now enabled to report to your Grace that the disembarkations have been completed.

I should not do justice to my own feelings or to those of the troops I have the honour to command, if I did not prominently bring to the knowledge of your Grace the deep sense entertained by all of the invaluable services rendered by Her Majesty's Navy.

The spirit by which both officers and men were animated, made them regardless of danger, of fatigue, and indeed of every consideration but that of performing an arduous and important duty; and that duty they discharged to the admiration of all who had the good fortune to witness their unceasing efforts to land horses and carriages, with the utmost expedition and safety, under frequently the most trying circumstances. I have, &c.,

(Signed) RAGLAN.

*His Grace the Duke of Newcastle,  
&c. &c. &c.*

WAR DEPARTMENT, September 30, 1854.

HIS Grace the Duke of Newcastle has this day received a letter, of which the following is a copy, addressed to His Grace, by direction of the Earl of Clarendon, accompanied by a Telegraphic Despatch from Viscount Stratford de Redcliffe, Her Majesty's Ambassador at Constantinople, of which a copy is also subjoined :—

SIR,

*Foreign Office, September 30, 1854.*

I AM directed by the Earl of Clarendon to transmit to you, for the information of the Duke of Newcastle, a copy of a Telegraphic Despatch from Viscount Stratford de Redcliffe, dated Constantinople, September 23, and forwarded by Her Majesty's Consul-General at Belgrade, under date September 30, 7 A.M., containing intelligence of the storming, by the Allied Forces, of the entrenched camp of the Russian Army on the heights of the Alma, in the afternoon of the 20th instant. I am, &c.

E. HAMMOND.

*Colonel Mundy, &c. &c. &c.*

*Copy of a Telegraphic Despatch from Viscount Stratford de Redcliffe to the Earl of Clarendon, dated Constantinople, September 23, 1854, and transmitted by Her Majesty's Consul-General at Belgrade, under date September 30, 7 A.M.*

THE entrenched camp of the Russians, containing 50,000 men, with a numerous artillery and cavalry,

on the heights of the Alma, was attacked on the 20th instant, at one P.M., by the Allied Troops, and carried by the bayonet at half-past three, with a loss on our side of about 1,400 killed and wounded, and an equal loss on the side of the French. The Russian army was forced to put itself in full retreat.

The Duke of Newcastle feels it his duty, in publishing this Telegraphic Despatch, to caution the Public against expecting any details for several days.

He fears none can be received before the 6th of October.

Everything which is received by the Government will be published immediately.

War Department, September 30, 1854.

#### WAR DEPARTMENT, October 1, 1854.

THE Duke of Newcastle has this day received a Telegraphic Despatch from General Lord Raglan, G.C.B., of which the following is a translation:—

*Copy of a Telegraphic Despatch from General Lord Raglan to the Duke of Newcastle,—transmitted through Belgrade,—(not dated, but evidently written from the Crimea on 21st September.)*

“THE Allied Armies yesterday attacked the position of the enemy on the heights above the Alma, and carried it after a desperate battle about an hour and a half before sunset. Nothing could surpass the bravery and excellent conduct of the troops. The position was very formidable and defended by a numerous artillery of heavy calibre; our loss, I regret to add, is very considerable, but no General Officer has been wounded. The main body of the army of the enemy was estimated from 45,000 to 50,000 infantry. A few prisoners, amongst whom are 2 General Officers, and 2 guns, have been taken by the English Army.

(Signed) RAGLAN.”

#### BLOCKADE.—NOTIFICATION,

Foreign-Office, Downing-Street, September 28, 1854.

It is hereby notified that on and from the 12th day of August last, all Russian ports, roads, havens, and creeks, from Cape Swiatoi Nos, in long. 39° 47' east, latitude 68° 10' north, to Cape Kanin, in long. 43° 32' east, lat. 68° 39' 12" north, including especially the Ports of Arkangel and Onega, were placed in a state of strict Blockade by a competent force of the Allied British and French Fleets.

And it is hereby further notified, that all measures authorised by the Laws of Nations, and the respective Treaties between Her Majesty and the different Neutral Powers, will be adopted and executed with respect to all vessels which may attempt to violate the said Blockade.

Board of Trade, Whitehall,  
September 28, 1854.

The Right Honourable the Lords of the Committee of the Privy Council for Trade and Plantations have received, through the Secretary of State for Foreign Affairs, a copy of a Despatch from Her Majesty's Consul-General at Venice, inclosing a translation of a Notice issued by the Central Maritime Government of Trieste, respecting a Lighthouse recently erected on the Punta d'Ostro, at the entrance of the Gulf of Cattaro.

(Copy.)

(Translation.)

#### NOTIFICATION

Of the Central Maritime Government, regarding the lighting of the Lighthouse erected on the Punta d'Ostro (South Point), at the entrance of the Gulf of Cattaro.

The Lighthouse erected on the Punta d'Ostro (South Point), at the entrance of the Gulf of Cattaro, in lat. 42° 23' 28" N., and long. 16° 11' 49" E. of the meridian of Paris, according to the chart of the Adriatic of the I. R. Geographic Military Institute, will be lighted during night, from the 21st September next, by an Argand Lamp, shewing a continuous light.

The height of the light in this tower is 231 feet above the usual tide, and in clear weather can be seen by an observer placed 12 feet above the level of the sea from a distance of 22 geographical miles, of 60 to a degree.

This is brought to public notice for the guidance and direction of mariners, in conformity with the Notification of the Government dated 15th January last, p. 471; and advice is hereby given that from the 1st of October next, there will commence in the ports of Trieste, Venice, and Fiume, the payment of the higher tax marked in red ciphers in the list A B and C, published with the aforesaid Notification.

Trieste, 27th August 1854.

The I. R. General of Artillery and President,  
(Signed) WIMPFEN.  
(Signed) GUTMANSTHAL,  
Vice-President.  
(Signed) WITTMANN;  
I. R. Councillor.

In pursuance of the directions of an Act passed in the twenty-fourth year of the reign of His late Majesty King George the Third, intituled “An Act to repeal so much of two Acts made “in the tenth and fifteenth years of the reign of “His present Majesty as authorizes the Speaker “of the House of Commons to issue his Warrant “to the Clerk of the Crown for making out writs “for the election of Members to serve in Par- “liament, in the manner therein mentioned, and “for substituting other provisions for the like “purposes:”

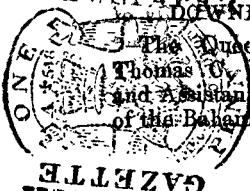
I do hereby give notice, that the death of Lieutenant-Colonel Robert Edward Boyle, commonly called the Honourable Robert Edward Boyle, late a Member serving in this present Parliament for the borough of Frome, hath been certified to me in writing, under the hands of two Members serving in this present Parliament, and that I shall issue my Warrant to the Clerk of the Crown to make out a new writ for the electing of a Member to serve in this present Parliament for the said borough, at the end of fourteen days after the insertion of this notice in the London Gazette.

Given under my hand the 27th day of September 1854.

C. S. LEFEVRE, Speaker.

NEWSPAPER,  
DOWNING-STREET, September 27, 1854.

The Queen has been pleased to appoint Thomas O. Harvey, Esq. to be Civil Engineer and Assistant-Surveyor for the Out Island Districts of the Bahama Islands.



*Treaty between Her Majesty and the United States of America, relative to Fisheries, and to Commerce and Navigation.*

Signed at Washington, June 5, 1854.

[Ratifications exchanged at Washington, September 9, 1854.]

HER Majesty the Queen of Great Britain, being equally desirous with the Government of the United States, to avoid further misunderstanding between their respective subjects and citizens in regard to the extent of the right of fishing on the coasts of British North America, secured to each by Article I of a Convention between Great Britain and the United States, signed at London on the 20th day of October 1818; and being also desirous to regulate the commerce and navigation between their respective territories and people, and more especially between Her Majesty's possessions in North America and the United States, in such manner as to render the same reciprocally beneficial and satisfactory, have respectively named Plenipotentiaries to confer and agree thereupon; that is to say:—

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, James, Earl of Elgin and Kincardine, Lord Bruce and Elgin, a Peer of the United Kingdom, Knight of the Most Ancient and Most Noble Order of the Thistle, and Governor-General in and over all Her Britannic Majesty's Provinces on the Continent of North America, and in and over the Island of Prince Edward;

And the President of the United States of America, William L. Marcy, Secretary of State of the United States;

Who, after having communicated to each other their respective full powers, found in good and due form, have agreed upon the following Articles:

ARTICLE I.

It is agreed by the High Contracting Parties that in addition to the liberty secured to the United States' fishermen by the above-mentioned Convention of October 20, 1818, of taking, curing, and drying fish on certain coasts of the British North American Colonies therein defined, the inhabitants of the United States shall have, in common with the subjects of Her Britannic Majesty, the liberty to take fish of every kind, except shell-fish, on the sea-coasts and shores, and in the bays, harbours, and creeks of Canada, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward's Island, and of the several Islands thereunto adjacent, without being restricted to any distance from the shore; with permission to land upon the coasts and shores of those colonies and the Islands thereof, and also upon the Magdalen Islands, for the purpose of drying their nets and curing their fish: provided that in so doing they do not interfere with the rights of private property, or with British fishermen in the peaceable use of any part of the said coast in their occupancy for the same purpose.

It is understood that the above-mentioned liberty applies solely to the sea fishery, and that the salmon and shad fisheries, and all fisheries in rivers and the mouths of rivers, are hereby reserved exclusively for British fishermen.

And it is further agreed that in order to prevent or settle any disputes as to the places to which the reservation of exclusive right to British fishermen contained in this Article, and that of fishermen of the United States contained in the next succeeding Article, apply, each of the High Contracting

Parties, on the application of either to the other, shall, within six months thereafter, appoint a Commissioner. The said Commissioners, before proceeding to any business, shall make and subscribe a solemn declaration that they will impartially and carefully examine and decide to the best of their judgment, and according to justice and equity, without fear, favour, or affection to their own country, upon all such places as are intended to be reserved and excluded from the common liberty of fishing under this and the next succeeding Article; and such declaration shall be entered on the record of their proceedings. The Commissioners shall name some third person to act as an Arbitrator or Umpire in any case or cases on which they may themselves differ in opinion. If they should not be able to agree upon the name of such third person, they shall each name a person, and it shall be determined by lot which of the two persons so named shall be the Arbitrator or Umpire in cases of difference or disagreement between the Commissioners. The person so to be chosen to be Arbitrator or Umpire shall, before proceeding to act as such in any case, make and subscribe a solemn declaration in a form similar to that which shall already have been made and subscribed by the Commissioners, which shall be entered on the record of their proceedings. In the event of the death, absence, or incapacity of either of the Commissioners, or of the Arbitrator or Umpire, or of their or his omitting, declining, or ceasing to act as such Commissioner, Arbitrator, or Umpire, another and different person shall be appointed or named as aforesaid, to act as such Commissioner, Arbitrator, or Umpire, in the place and stead of the person so originally appointed or named as aforesaid, and shall make and subscribe such declaration as aforesaid.

Such Commissioners shall proceed to examine the coasts of the North American Provinces and of the United States embraced within the provisions of the first and second Articles of this Treaty, and shall designate the places reserved by the said Articles, from the common right of fishing therein.

The decision of the Commissioners and of the Arbitrator or Umpire shall be given in writing in each case, and shall be signed by them respectively.

The High Contracting Parties hereby solemnly engage to consider the decision of the Commissioners conjointly, or of the Arbitrator or Umpire, as the case may be, as absolutely final and conclusive in each case decided upon by them or him respectively.

ARTICLE II.

It is agreed by the High Contracting Parties that British subjects shall have, in common with the citizens of the United States, the liberty to take fish of every kind, except shell-fish, on the eastern sea-coasts and shores of the United States north of the 36th parallel of north latitude, and on the shores of the several Islands thereunto adjacent, and in the bays, harbours, and creeks of the said sea-coasts and shores of the United States, and of the said Islands, without being restricted to any distance from the shore; with permission to land upon the said coasts of the United States and of the Islands aforesaid, for the purpose of drying their nets and curing their fish, provided that in so doing they do not interfere with the rights of private property, or with the fishermen of the United States in the peaceable use of any part of the said coasts in their occupancy for the same purpose.

It is understood that the above-mentioned liberty applies solely to the sea fishery, and that salmon and shad fisheries, and all fisheries in rivers and mouths of rivers, are hereby reserved exclusively for fishermen of the United States.

#### ARTICLE III.

It is agreed that the articles enumerated in the Schedule hereunto annexed, being the growth and produce of the aforesaid British Colonies, or of the United States, shall be admitted into each country respectively, free of duty :—

##### SCHEDULE.

Grain, flour, and bread-stuffs of all kinds.  
 Animals of all kinds.  
 Fresh, smoked, and salted meats.  
 Cotton-wool, seeds, and vegetables.  
 Undried fruits; dried fruits,  
 Fish of all kinds.  
 Products of fish, and of all other creatures living in the water,  
 Poultry.  
 Eggs.  
 Hides, furs, skins or tails undressed.  
 Stone or marble in its crude, or unwrought state.  
 Slate.  
 Butter, cheese, tallow.  
 Lard, horns, manures.  
 Ores of metals of all kinds.  
 Coal.  
 Pitch, tar, turpentine, ashes.  
 Timber and lumber of all kinds, round, hewed, and sawed, unmanufactured in whole or in part.  
 Fire-wood.  
 Plants, shrubs, and trees.  
 Felts, wool.  
 Fish-oil.  
 Rice, broom-corn, and bark.  
 Gypsum, ground or unground.  
 Hewn, or wrought or unwrought burr or grindstones.  
 Dye stuffs.  
 Flax, hemp, and tow, unmanufactured.  
 Unmanufactured tobacco.  
 Rags.

#### ARTICLE IV.

It is agreed that the citizens and inhabitants of the United States shall have the right to navigate the River St Lawrence and the canals in Canada used as the means of communicating between the Great Lakes and the Atlantic Ocean, with their vessels, boats, and crafts, as fully and freely as the subjects of Her Britannic Majesty, subject only to the same tolls and other assessments as now are or may hereafter be exacted of Her Majesty's said subjects; it being understood however, that the British Government retains the right of suspending this privilege, on giving due notice thereof to the Government of the United States.

It is further agreed that if at any time the British Government should exercise the said reserved right, the Government of the United States shall have the right of suspending, if it think fit, the operation of Article III of the present Treaty, in so far as the Province of Canada is affected thereby, for so long as the suspension of the free navigation of the River St Lawrence, or the canals may continue.

It is further agreed that British subjects shall have the right freely to navigate Lake Michigan with their vessels, boats, and crafts, so long as the privilege of navigating the River St Lawrence, secured to American citizens by the above clause of the present Article, shall continue; and the

Government of the United States farther engages to urge upon the State Governments to secure to the subjects of Her Britannic Majesty the use of the several State canals, on terms of equality with the inhabitants of the United States.

And it is further agreed that no export duty, or other duty, shall be levied on lumber, or timber of any kind, cut on that portion of the American territory in the State of Maine watered by the River St John and its tributaries, and floated down that river to the sea, when the same is shipped to the United States from the Province of New Brunswick.

#### ARTICLE V.

The present Treaty shall take effect as soon as the Laws required to carry it into operation shall have been passed by the Imperial Parliament of Great Britain and by the Provincial Parliaments of those of the British North American Colonies which are affected by this Treaty on the one hand, and by the Congress of the United States on the other. Such assent having been given, the Treaty shall remain in force for ten years from the date at which it may come into operation, and further, until the expiration of twelve months after either of the High Contracting Parties shall give notice to the other of its wish to terminate the same; each of the High Contracting Parties being at liberty to give such notice to the other at the end of the said term of ten years, or at any time afterwards.

It is clearly understood, however, that this stipulation is not intended to affect the reservation made by Article IV of the present Treaty with regard to the right of temporarily suspending the operation of Articles III and IV thereof.

#### ARTICLE VI.

And it is hereby further agreed that the provisions and stipulations of the foregoing Articles shall extend to the Island of Newfoundland, so far as they are applicable to that Colony. But if the Imperial Parliament, the Provincial Parliament of Newfoundland, or the Congress of the United States, shall not embrace, in their laws enacted for carrying this Treaty into effect, the Colony of Newfoundland, then this Article shall be of no effect; but the omission to make provision by law to give it effect by either of the legislative bodies aforesaid, shall not in any way impair the remaining Articles of this Treaty.

#### ARTICLE VII.

The present Treaty shall be duly ratified, and the mutual exchange of ratifications shall take place in Washington, within six months from the date hereof, or earlier if possible.

In faith whereof, we, the respective Plenipotentiaries, have signed this Treaty, and have hereunto affixed our seals.

Done in triplicate, at Washington, the fifth day of June, Anno Domini one thousand eight hundred and fifty-four.

ELGIN and KINCARDINE. W. L. MARCY.  
 (L.S.) (L.S.)

*Board of Trade, Whitehall,  
 September 29, 1854.*

The Right Honourable the Lords of the Committee of Privy Council for Trade and Plantations have received, through the Secretary of State for Foreign Affairs, a copy of a French Imperial Decree from Her Majesty's Ambassador at Paris, announcing that, until otherwise ordered, Foreign Brandies, of whatever description, will be admitted into France at a duty of 15 francs per hectolitre of pure alcohol.

## WAR-OFFICE, September 29, 1854.

Coldstream Regiment of Foot Guards—Lieutenant and Captain Francis William Newdigate to be Captain and Lieutenant-Colonel, without purchase, vice The Honourable Robert Edward Boyle, deceased. Dated 4th September 1854.

3d Foot—Lieutenant John Lewes to be Captain, by purchase, vice Hunter, who retires. Dated 29th September 1854.

Ensign William James Newton to be Lieutenant, by purchase, vice Lewes. Dated 29th September 1854.

William Henry, gent. to be Ensign, by purchase, vice Newton. Dated 29th September 1854.

6th Foot—Brevet Lieutenant-Colonel Andrew Armstrong Barnes to be Lieutenant-Colonel, without purchase, vice Brevet Colonel Michel, C.B., appointed Inspecting Field Officer of a Recruiting District. Dated 2d October 1854.

Brevet Major Morris Hall to be Major, without purchase, vice Barnes. Dated 2d October 1854.

Lieutenant John Henry Ford Elkington to be Captain, without purchase, vice Hall. Dated 2d October 1854.

Ensign William Charles Frind Burlton Bennett to be Lieutenant, without purchase, vice Elkington, Dated 2d October 1854.

15th Foot—Brevet Lieutenant-Colonel George Pinder to be Lieutenant-Colonel, without purchase, vice Brevet Colonel Drought, appointed Inspecting Field Officer of a Recruiting District. Dated 2d October 1854.

Brevet Lieutenant-Colonel James Robert Brunker to be Major, without purchase, vice Pinder. Dated 2d October 1854.

18th Foot—Ensign Edward Hayes Wilton to be Lieutenant, by purchase, vice Wellington, who retires. Dated 29th September 1854.

Arthur Thomas Frederick, gent. to be Ensign, by purchase, vice Wilton. Dated 29th September 1854.

46th Foot—Edward John Dumaresq, gent. to be Ensign, by purchase, vice Coote, promoted. Dated 29th September 1854.

55th Foot—Samuel Charles de Montenach Pritchard, gent. to be Ensign, without purchase. Dated 29th September 1854.

60th Foot—David Gray Neville Watts-Russell, gent. to be Ensign, by purchase. Dated 29th September 1854.

71st Foot—Ensign Charles Pringle to be Lieutenant, by purchase, vice Johnson, who retires, Dated 29th September 1854.

74th Foot—Lieutenant Philip Philpot to be Captain, without purchase, vice Macdonald, deceased. Dated 30th July 1854.

Ensign George Pilkington Blake to be Lieutenant, without purchase, vice Philpot. Dated 30th July 1854.

Ensign Norman Scalpa McCrummen to be Lieutenant, by purchase, vice Blake, whose promotion, by purchase, on 25th August 1854, has been cancelled. Dated 29th September 1854.

75th Foot—Ensign Robert William Arnold Torckler to be superseded, having been absent without leave. Dated 29th September 1854.

79th Foot—Ensign Francis Gore Currie to be Lieutenant, without purchase, vice Francis Joseph Harrison, deceased. Dated 22d August 1854.

84th Foot—Staff Assistant-Surgeon James Arthur Hambury, M.B., to be Assistant-Surgeon, vice Balfour, deceased. Dated 29th September 1854.

92d Foot—Theodore Gordon, gent. to be Ensign, by purchase. Dated 29th September 1854.

1st West India Regiment—Lieutenant Alexander Bravo to be Captain, by purchase, vice Ninian Craig, who retires. Dated 29th September 1854.

Ensign Henry Robert Wylie to be Lieutenant, by purchase, vice Bravo. Dated 29th September 1854.

Hubert Curchill Gould, gent. to be Ensign, by purchase, vice Wylie. Dated 29th September 1854.

Provisional Depôt Battalion—Captain Frederick Briscoe Tritton, of the 23d Foot, to be Adjutant. Dated 29th September 1854.

## BREVET.

To be Majors in the Army.

Captain Thomas Elwyn, of the Royal Artillery. Dated 29th September 1854.

Second Captain William Francis Drummond Jervois, of the Royal Engineers. Dated 29th September 1854.

## MEMORANDUM.

The third Christian name of Ensign Parker, of the 54th Foot, is "*Shirecliffe*," and not "*Shincliffe*," as previously stated.

## ADMIRALTY, September 25, 1854.

Corps of Royal Marines.

Gentleman Cadet John Dawson Hope to be Second Lieutenant.

Gentleman Cadet Robert Ballard Gardner to be Second Lieutenant.

Gentleman Cadet Lennox George Rodney to be Second Lieutenant.

Gentleman Cadet Daniel Conner to be Second Lieutenant.

Gentleman Cadet William Henry Wroot to be Second Lieutenant.

Gentleman Cadet Charles Durham Hocart Robillard to be Second Lieutenant.

Gentleman Cadet Frederick Spencer Boxer to be Second Lieutenant.

Gentleman Cadet William Godfrey Hale to be Second Lieutenant.

Gentleman Cadet Edward Willis to be Second Lieutenant.

Gentleman Cadet Francis Joseph Parry to be Second Lieutenant.

Gentleman Cadet Charles Joseph Macdonald to be Second Lieutenant.

Gentleman Cadet William Henry Speer to be Second Lieutenant.

Commission signed by the Lord Lieutenant of the County of Dorset,

Queen's Own Regiment of Yeomanry Cavalry.  
Cornet Charles Joseph Parke to be Lieutenant, vice King, resigned. Dated 21st September 1854.

Commission signed by the Lord Lieutenant of the County Palatine of Lancaster.

8d Regiment of the Duke of Lancaster's Own Militia.

Michael Fenton, gent. to be Ensign. Dated 26th September 1854.

Commission signed by the Lord Lieutenant of the County of Cambridge.

Cambridgeshire Militia.  
John Hynde Cotton, gent. to be Lieutenant. Dated 25th September 1854.

AN ACCOUNT of the Total Quantities of each Kind of CORN, distinguishing Foreign and Colonial, Imported into the principal Ports of GREAT BRITAIN, (viz. London, Liverpool, Hull, Newcastle, Bristol, Gloucester, Plymouth, Leith, Glasgow, Dundee, and Perth,) with the Quantities entered therein for Home Consumption, and the Rates and Amount of Duty thereon, in the Week ended 20th September 1854.

SPECIES.	Quantities Imported into the Ports of Great Britain, enumerated above, (being those into which Corn is chiefly Imported).			Quantities Entered for Home Consumption, at the same Ports.			Amount of Duty received thereon.			Rates of Duty (Foreign and Colonial).			
	Foreign.	Colonial.	Total.	Foreign.	Colonial.	Total.	Foreign.	Colonial.	Total.	Corn and Grain of all sorts, per qr.	Meal and Flour. of all sorts, per owt.		
	Qrs. Bus.	Qrs. Bus.	Qrs. Bus.	Qrs. Bus.	Qrs. Bus.	Qrs. Bus.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	s. d.	s. d.		
Wheat and Wheat Flour, .....	8117 2	3869 1	11986 3	—	—	—	447 16 9	245 14 3	693 11 0	}	}		
Barley and Barley Meal .....	5187 0	—	5187 0	—	—	—	259 7 2	—	259 7 2				
Oats and Oat Meal .....	6334 0	1 0	6335 0	—	—	—	316 13 9	0 0 10	316 14 7				
Rye and Rye Meal .....	0 1	—	0 1	—	—	—	0 0 2	—	0 0 2				
Pease and Pea Meal .....	155 5	—	155 5	—	See Note.	—	7 15 9	—	7 15 9			1 0	0 4½
Beans and Bean Meal .....	11112 5	—	11112 5	—	—	—	555 12 9	—	555 12 9				
Indian Corn and Indian Meal .....	5519 7	—	5519 7	—	—	—	275 19 11	—	275 19 11				
Buck Wheat & Buck Wheat Meal..	0 3	—	0 3	—	—	—	0 0 6	—	0 0 6				
Beer or Bigg.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	36426 7	3870 1	40297 0	—	—	—	1863 6 9	245 15 1	2109 1 10				

NOTE.—The Quantities of Corn admitted to Home Consumption within the week, were identical with the quantities imported, shown in the first section of the preceding statement.

**BANK OF ENGLAND.**

**AN ACCOUNT, pursuant to the Act 7th and 8th Victoria, cap. 32, for the Week ending on Saturday the 23d day of September 1854.**

**ISSUE DEPARTMENT.**

<p>Notes issued..... £ 26,589,730</p> <hr/> <p>£26,589,730</p>	<p>Government Debt ..... £ 11,015,100</p> <p>Other Securities.. ..... 2,984,900</p> <p>Gold Coin and Bullion..... 12,589,730</p> <p>Silver Bullion.....</p> <hr/> <p>£26,589,730</p>
--	--

Dated the 28th day of September 1854.

M. MARSHALL, Chief Cashier.

**BANKING DEPARTMENT.**

<p>Proprietors' Capital..... £ 14,553,000</p> <p>Rest ..... 3,710,358</p> <p>Public Deposits (including Exchequer, Savings' Banks, Commissioners of National Debt, and Dividend Accounts)..... 5,363,572</p> <p>Other Deposits..... 9,768,357</p> <p>Seven Day and other Bills..... 1,021,395</p> <hr/> <p>£34,416,682</p>	<p>Government Securities (including Dead Weight Annuity)..... £ 10,996,955</p> <p>Other Securities..... 15,487,091</p> <p>Notes ..... 7,293,480</p> <p>Gold and Silver Coin..... 639,156</p> <hr/> <p>£34,416,682</p>
--	---

Dated the 28th day of September 1854.

M. MARSHALL, Chief Cashier.

**BANKRUPTS FROM THE LONDON GAZETTE.**

**BANKRUPTCY ANNULLED AND DISMISSED.**

Thomas Belsham Hutton, of No. 25, Summer Row, Birmingham, Warwick, wine and spirit merchant, dealer in fancy goods, and commission agent.

**BANKRUPTCIES AWARDED.**

- Harry Woodrige, of No. 82, Strand, Middlesex, publisher and bookseller.
- William White, of No. 2, Peterborough Villas, Saint John's Wood, Middlesex, builder.
- Charles Gooda, of King Street, Great Yarmouth, Norfolk, baker, confectioner, and dealer in flour.
- John Chancellor, of Phoenix Place, Dorrington Street, Clerkenwell, Middlesex, and of Hyde House, Battersea, Surrey, funeral carriage maker.
- William John Reeve, of Beaufort Wharf, Beaufort Buildings, Strand, Middlesex, coal merchant.
- John Beringer, of Penzance, Cornwall, silversmith, watchmaker, and general dealer.
- Paul Rhodes, formerly of Bradford, afterwards of Leeds, and now of Menstone, near Otley, York, innkeeper.
- John Mills, of Leeds, York, printer.
- Robert Getty, of Liverpool, Lancaster, shipbuilder, carrying on business in Liverpool aforesaid, under the style or firm of Getty, Jones, and Co.
- John Barber, of Manchester, Lancaster, engraver to calico printers.

**GENERAL AVERAGE PRICE OF BRITISH CORN, per QUARTER,**

Received in the Week ended September 23, 1854.

Wheat.	Barley.	Oats.	Rye.	Beans.	Pease.
s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
53 2-11	23 2-148	24 7-502	34 11-120	42 9-498	37 0-312

**AGGREGATE AVERAGE OF SIX WEEKS.**

Wheat.	Barley.	Oats.	Rye.	Beans.	Pease.
s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
59 2	31 5	27 0	33 5	46 8	38 8

Published by Authority of Parliament,

HENRY FENTON JADIS,

Comptroller of Corn Returns.

Board of Trade, Corn Department.

**THE AVERAGE PRICE OF BROWN OR MUSCOVADO SUGAR,**

The Produce of the British Possessions in AMERICA, Computed from the RETURNS made in the Week ending the 26th day of September 1854,

Is Twenty Shillings and Eleven Pence Three Farthings per Hundred Weight;

Exclusive of the Duties of Customs paid or payable thereon, on the Importation thereof into GREAT BRITAIN;

No Return has been made of the Sale of BROWN OR MUSCOVADO SUGAR, the Produce of the EAST INDIES, in the Week ending as above.

**THE AVERAGE PRICE OF BROWN OR MUSCOVADO SUGAR,**

The Produce of the EAST INDIES, Computed as above, and Exclusive of Duty,

Is Twenty-One Shillings and One Penny Halfpenny per Hundred Weight;

The AVERAGE PRICE of the two foregoing Descriptions of SUGAR jointly,

Computed as above, and Exclusive of Duty,

Is Twenty Shillings and Nine Pence per Hundred Weight.

By Authority of Parliament,

HENRY BICKNELL,

Clerk of the Grocers Company.

Grocers'-Hall, September 29, 1854.

**NOTICE.**

INTIMATION is Hereby Given, that DAVID PEAT, Merchant, Arbroath, has applied to the Commissary of the Commissariat of Forfarshire to be decerned Executor-Creditor of the Deceased DONALD MACKAY, Builder in Arbroath.—Of which Intimation is hereby given.

DAVID PEAT.

Arbroath, October 2, 1854.

THE EAST LOTHIAN CENTRAL RAILWAY  
COMPANY.

THE Directors hereby require all Parties holding SCRIP in the said Undertaking, not given in when the same was called in for Registration, to lodge the same on or before the 21st October 1854, with James Wilkie, Accountant, 74, Queen Street, Edinburgh, the Acting Secretary, who will give receipts for the same. The Parties are requested at same time to state in writing, as far as known, the names of the Original Allottees in whose name the said Scrip was Registered. The Directors make this intimation with the view, as far as practicable on their part, of endeavouring to carry out an arrangement, so as effect may be given to the said Scrip in the division of the Company's Funds; and they hereby certify to all concerned who fail to lodge such Scrip within the above period, that they will be held to have abandoned all claim to participate in the returns.

All other Persons who have Claims against the Company, or its Directors, are hereby required to give in the same, properly vouched, before the said date, to Mr Wilkie, failing which they will be held as excluded from all Share of the Funds.

By Order of the Directors,  
W. DODS, Chairman.

In the Court for Relief of Insolvent Debtors in Ireland.  
Wednesday 27th September 1854.

The following Insolvent Debtor is to be brought up for hearing upon his Petition and Schedule, before the Assistant-Barrister of the County of Antrim, Ireland, at Belfast, in said County, on Monday the 23d day of October next, at Nine o'Clock A.M.

JOSEPH CARSON, late of Belfast, in the County of Antrim, Grocer and Spirit Dealer, trading under the Name, Style, and Firm of J. & N. CARSON.

By the Court,

JAMES PLUNKETT, Chief-Clerk.

TULLY M'KENNY, Attorney for Insolvent,  
107, Capel Street, Dublin, and Belfast.

SEQUESTRATION of JAMES GRAHAM of Leith-town, Solicitor before the Supreme Courts of Scotland, and Dealer in Shares, residing in Edinburgh.

RALPH ERSKINE SCOTT, Accountant in Edinburgh, Trustee on the sequestrated estate of the said James Graham, hereby intimates, that his accounts to the 18th ultimo, and a state of the funds then realized and outstanding, have been made up by him, and examined and audited by the Commissioners, in terms of the Statute. Further, that the Commissioners have postponed payment of a dividend till the recurrence of the next statutory period, and have dispensed with the transmission of any circular to the Creditors.

R. E. SCOTT.

127, Prince's Street, October 2, 1854.

WILLIAM MAITLAND, Accountant in Aberdeen, Trustee on the sequestrated estate of JAMES COOPER, Currier and Leather Merchant in Aberdeen, hereby intimates, that accounts of his intrusions with the funds of the sequestrated estate, brought down to the 10th current, and states of the funds recovered and of those outstanding as at the same date, have been made up, and examined and audited by the Commissioners, in terms of the Statute; and that the Commissioners have postponed declaring a dividend till another statutory period, and directed him not to send circulars to the Creditors.

WILLIAM MAITLAND, Trustee.

Aberdeen, September 29, 1854.

JAMES JOBSON DICKSON, Accountant in Edinburgh, Trustee on the sequestrated estate of the Honourable JAMES SINCLAIR, lately Emigration Agent, and Commission Agent or Broker in Edinburgh, now Commission Agent or Broker, residing at Morton Cottage, Portobello, hereby intimates, that the Commissioners have postponed declaring a dividend till next statutory period.

JAS. JOBSON DICKSON.

Edinburgh, September 29, 1854.

THE Estates of HUGH KEITH, Potato Dealer in Glasgow, and residing at Paisley Road there, were sequestrated upon the 2d day of October 1854.

The first deliverance is dated said 2d day of October 1854.

The Lord Ordinary has nominated and appointed Mr Allan Cuthbertson, Accountant in Glasgow, Interim Factor on the estates, and has granted Warrant of Protection to the said Hugh Keith against Arrest or Imprisonment for Civil Debt, until the meeting of the Creditors for the election of a Trustee.

The meeting to elect the Trustee and Commissioners is to be held on Monday the 16th day of October 1854, at two o'clock afternoon, within Dickson's Crow Hotel, George Square, Glasgow.

A composition may be offered at this meeting; and to entitle Creditors to the first dividend, their oaths and grounds of debt must be lodged on or before the 3d day of February 1855, unless the time for payment thereof be accelerated, in the manner provided for in the Statutes.

All future Advertisements relating to this sequestration will be published in the Edinburgh Gazette alone.

A. K. MORISON, S.S.C.,  
6, Elder Street, Edinburgh, Agent.

SEQUESTRATION of GEORGE BUSH,  
Warehouseman in Glasgow.

ALLAN CUTHBERTSON, Accountant in Glasgow, has been elected Trustee on the estate; and James Sprent Dobbie, Writer in Glasgow, and Robert Brown, Accountant there, have been elected Commissioners. The examination of the Bankrupt will take place in the Sheriff-Clerk's Office, Glasgow, on Thursday the 12th day of October current, at 12 o'clock noon. The Creditors will meet in the Chambers of Henry Smeaton, Writer, 38, West George Street, Glasgow, on Tuesday the 24th day of October current, at 12 o'clock noon.

For ALLAN CUTHBERTSON,  
JNO. BARR.

Glasgow, October 2, 1854.

SEQUESTRATION of JAMES HAMILTON  
BUCHANAN, Hotel Keeper, Aberfeldy, now deceased.

JAMES MITCHELL, Merchant in Perth, has been elected Trustee on the estate; and Duncan Brodie, Cabinet Maker, Dunkeld, James Ritchie, China Merchant, Perth, and Robert Kennedy, Distiller, Ballechin, have been elected Commissioners. The Creditors will meet in the City Hotel, Perth, on Wednesday the 11th day of October current, at one o'clock afternoon.

J. MITCHELL, Trustee.

Perth, October 2, 1854.

NOTICE.

ARCHIBALD MACNICOLL, Accountant in Glasgow, Trustee on the sequestrated estate of JAMES MACNAIR, Congreve Match Manufacturer, and who was Sole Partner of the Firm of PARSONS & COMPANY, of the Greenvale Chemical Works, Glasgow, now deceased, hereby intimates, that a general meeting of the Creditors will be held in the Office of Mr Robert Lamond, Writer, No. 36, St Vincent Place, Glasgow, on Friday the 27th day of October current, at three o'clock afternoon, for the purpose of considering an application by him for his discharge as Trustee, in terms of the Act 2d and 3d Victoria, chapter 41, section 134.

ARCHD. MACNICOLL, Trustee.

Glasgow, October 3, 1854.

NOTICE.

THOMAS ANDERSON, Accountant in Glasgow, Trustee on the sequestrated estates of the Company carrying on Business as Merchants in Glasgow, under the Firm of DUNLOP, ROWAND, & COMPANY, and in Liverpool, under the Firm of ROWAND & DUNLOP, as a Company, and of Alexander Rowand, Merchant in Glasgow, and Alexander Cunningham Dunlop, Merchant in Liverpool, Individual Partners of that Company, as Partners, and as Individuals, hereby intimates, that a general meeting of the Creditors will be held within the Writing-chambers of Messrs Bannatyne & Kirkwood, No. 50, West George Street, Glasgow, on Friday the 27th day of October current, at one o'clock afternoon, for the purpose of considering an application by him for his discharge as Trustee, in terms of the Act 2d and 3d Victoria, chapter 41, section 134.

THOS. ANDERSON, Trustee.

Glasgow, October 2, 1854.



## NOTICE.

**ARCHIBALD MAONICOLL**, Accountant in Glasgow, Trustee on the sequestrated estate of the late **WILLIAM TODD**, Warehouseman in Glasgow, hereby intimates, that a general meeting of the Creditors will be held in the Office of Mr Robert Lamond, Writer, No. 36, St Vincent Place, Glasgow, on Wednesday the 25th day of October current, at one o'clock afternoon, for the purpose of considering an application by him for his discharge as Trustee, in terms of the Act 2d and 3d Victoria, chapter 41, section 134.

**ARCHD. MAONICOLL**, Trustee.

Glasgow, October 2, 1854.

**PATRICK MORISON**, Accountant in Edinburgh, Trustee on the sequestrated estate of **ROBERT CRAWFORD**, Lime Burner, Bellsquarry, in the County of Edinburgh, hereby calls a meeting of the Creditors to be held in the Office of the said Patrick Morison, No. 2, Scotland Street, Edinburgh, on Thursday the 26th day of October current, at two o'clock afternoon, to consider as to an application to be made by him for his discharge as Trustee.

**PATRICK MORISON**, Trustee.

No. 2, Scotland Street, Edinburgh, October 3, 1854.

**DAVID M'CUBBIN**, Accountant in Glasgow, Trustee on the sequestrated estate of **JAMES MACNAIR**, Temperance Hotel-keeper, sometime in Union Street, now in Buchanan Street, Glasgow, hereby intimates, that at a general meeting of said James MacNair's Creditors held on the 22d September last, the Bankrupt made offer of a composition of One Penny per pound on all the just and lawful debts due by him at the date of the sequestration of his estates, payable six months after the date of his final discharge, and also to pay and provide for the whole expences of the sequestration and the Trustee's remuneration, with security for payment of said composition and expences, and Trustee's remuneration. That the Creditors present at said meeting having unanimously resolved that the offer and security should be entertained for consideration, Notice is hereby given, that another general meeting of the Creditors will be held within the Trustee's Office, No. 146, Buchanan Street, Glasgow, on Monday the 16th October current, at three o'clock P. M., finally to decide on said offer and security proposed.

**DAVID M'CUBBIN**, Trustee.

Glasgow, October 2, 1854.

## NOTICE

TO THE CREDITORS OF

**JAMES HOWDEN & SON**, Jewellers and Watchmakers in Edinburgh, and of James Howden and Andrew Howden, the equal Individual Partners.

**JAMES NASMYTH**, Jeweller in Edinburgh, Trustee on the sequestrated estates of the said James Howden & Son, and Individual Partners, with consent of the Commissioners, hereby intimates, that a general meeting of the Creditors will be held within Dowells & Lyon's Rooms, No. 18, George Street, Edinburgh, on Friday the 13th current, at two o'clock afternoon, for the purpose of resolving whether an offer of composition, which will be then made by the Bankrupts, shall be entertained for consideration at a subsequent meeting.

**JAS. NASMYTH**, Trustee.

Edinburgh, October 2, 1854.

**JOHN RONALD**, Grocer, Falkirk, Trustee on the sequestrated estate of **JAMES GAY**, Grocer there, hereby intimates, that an account of his intromissions with the funds of said estate, brought down to 17th current, and a state of the funds realised as at the same date, have been made up by him and examined by the Commissioners on said estate: That he has examined the claims of the several Creditors who have lodged their oaths and grounds of debt on or before the said 17th current, and has prepared a list of those Creditors entitled to be ranked on the funds of said estate. Farther, that a first dividend of Six Shillings per pound will be paid to those Creditors whose claims have been admitted by the Trustee, at his place of Business in Falkirk, on Saturday 18th November next.—Of all which Notice is hereby given, in terms of the Statute.

**JOHN RONALD**, Trustee.

Falkirk, September 29, 1854.

## NOTICE

In the Sequestration of the Estates of **HUGH & WILLIAM BROWN**, Stock and Share Brokers, Glasgow, as a Company, and of Hugh Brown, Junior, Stock and Share Broker there, sole Partner of said Firm, as such Partner, and as an Individual.

**ALEXANDEB MEIN**, Accountant, Glasgow, Trustee upon the sequestrated estates of the said Hugh & William Brown, and Hugh Brown, Junior, having presented a Petition to the Lord Ordinary officiating on the Bills, in terms of the 81st Section of the Bankrupt Act, 2d and 3d Victoria, cap. 41, praying his Lordship, after due intimation in the Edinburgh Gazette to all concerned, to pronounce Judgment, declaring the estates acquired by the said Hugh Brown, Junior, since the date of his Sequestration on 4th June 1846, to be vested in him, the said Alexander Mein, as Trustee foresaid.—Lord Robertson, Ordinary officiating on the Bills, by an Interlocutor dated 2d October 1854, appoints a Notice of the presenting of this Petition to be published in the Edinburgh Gazette, and requires all concerned to appear in Court within fourteen days after such publication,—all in terms of the Act 2d and 3d Victoria, cap. 41.—Of all which Intimation is hereby given to all concerned.

**PATRICK PAUL**, S.S.C., Agent,  
51, Princes Street, Edinburgh.

October 3, 1854.

**FRANCIS EDMOND**, Advocate in Aberdeen, Trustee on the sequestrated estate of **JAMES NICOL & DAVID MONRO**, Advocates and Traders in Aberdeen, as a Company, and James Nicol, Banker and Trader in Aberdeen, one of the Individual Partners of said Company, as Partner thereof, and as an Individual, hereby intimates, that accounts of his intromissions with the funds of the estates, brought down to the 16th instant, and states of the funds recovered by him, and of the funds outstanding as at the same date, have been made up by him, and audited and approved of by the Commissioners on said estates, in terms of the Statute: That they have postponed the payment of a dividend until next statutory period, and that they have dispensed with sending circulars to the Creditors.—Of all which Notice is hereby given, in terms of the Statute.

**FRANCIS EDMOND**, Trustee.

Aberdeen, September 30, 1854.

SEQUESTRATION of **GEORGE ROSS BAXTER**, Confectioner and Shipowner in Dundee.

**ROBERT ADAMSON**, Merchant in Dundee, Trustee on the sequestrated estate of the said George Ross Baxter, hereby intimates, that an account of his intromissions with the funds of the estate, and states of the funds recovered and of those outstanding up to this date, have been examined and approved of by the Commissioners, in terms of the Statute; farther, that the Commissioners have postponed making any farther dividend till next statutory period, and dispensed with circular notices being sent to the Creditors.

**ROBT. ADAMSON**, Trustee.

Dundee, October 2, 1854.

THE Subscriber, **JOHN SCOTT**, lately Grocer, Confectioner, and Pastry Baker, 28, Hutcheson Street here, ceased on the 15th May last to have any interest in the said Business, till then carried on by him for several years under the name of his Predecessor **MR JOHN M'ARTHUR**,—the Subscriber having at that date sold and transferred the same and his whole interest therein to **MR ALEXANDER S. ANDERSON**.

**JOHN SCOTT**.

**JOHN PAUL**, Writer, Glasgow, Witness.

**J. C. PINKERTON**, Clerk to said John Paul,

Witness.

Glasgow, October 2, 1854.

## DISSOLUTION OF COPARTNERY.

THE Copartnery carried on under the Firm of **MAXWELL & BROOM**, Builders, Partick, was this day DISSOLVED by mutual consent.

**JOHN MAXWELL**  
**JOHN BROOM**.

**JOHN DANSEN**, Witness.

**JOHN WILKIE**, Witness.

Partick, September 28, 1854.

Haddington, September 29, 1854.

**T**HE Concern carried on at Haddington as Drapers, &c., under the Firm of MAIN & COMPANY, of which the Subscribers were the sole Partners, was DIS-SOLVED by mutual consent upon the 1st day of May last.

DAVID MAIN.

WILLIAM M'GREGOR, Merchant, Perth,  
Witness to the Signature of David  
Main.

JOHN YOUNG, Writer, Perth, Witness  
to the Signature of David Main.

JOHN MAIN.

ALEXANDER M. MAIN.

JOHN FERME, Writer, Haddington, Witness  
to the Signatures of John Main and  
Alexander Mathieson Main.

ALEXR. ROSS, Clerk to the said John Ferme,  
Witness to the Signatures of the said  
John Main and Alexander Mathieson  
Main.

NOTICE.

**T**HOMAS SMITH, Clothier, 11, Moss Street, Paisley, presently Prisoner in the Prison of Paisley, has presented a Petition to the Sheriff of Renfrewshire, for decree of Cessio Bonorum, and for liberation and interim protection; and the Sheriff has appointed Saturday the 4th day of November next, within the Sheriff-Chambers, County Buildings, Paisley, at 12 o'clock noon, for the examination of the Petitioner, when his Creditors are hereby required to appear.

DAVID CAMPBELL,  
Procurator for Petitioner.

Paisley, October 2, 1854.

**T**HOMAS ECCLES, Broker, No. 32, Parkhouse Lane, Glasgow, has presented a Petition to the Sheriff of Lanarkshire, craving interim protection and decree of Cessio Bonorum; and his Creditors are hereby required to attend within the Sheriff-Clerk's Office here, on the 3d day of November next, at 12 o'clock noon, when the Petitioner will appear for examination.

D. LENNOX, Agent.

Glasgow, October 2, 1854.

---

*N.B.—The Fees of all Notices must be paid in advance, and all Letters post-paid.*

Printed and Published at the Office, 13, North Bank Street, by WILLIAM ALEXANDER LAURIE,  
Printer to THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY.

\* \* *This Gazette is filed at the Offices of the London and Dublin Gazette.*

Tuesday, October 3, 1854.

Price Ninepence.



